

# PATENT APPLICATION

## DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION

ATTORNEY DOCKET NO. 212986

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence/post office address and citizenship are as stated below next to my name;

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled: METHOD AND SYSTEM FOR TRANSLATING INSTANT MESSAGES

the specification of which is filed herewith unless the following box is checked:

☐ was filed on \_\_\_\_\_ as US Application Serial No. or PCT International Application  
Number \_\_\_\_\_ and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understood the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment(s) referred to above. I acknowledge the duty to disclose all information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.

### Foreign Application(s) and/or Claim of Foreign Priority

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Section 119 of any foreign application(s) for patent or inventor(s) certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor(s) certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

COUNTRY	APPLICATION NUMBER	DATE FILED	PRIORITY CLAIMED UNDER 35 U.S.C. 119
			YES: _____ NO: _____

### Provisional Application

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below:

APPLICATION SERIAL NUMBER	FILING DATE

### U.S. Priority Claim

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

APPLICATION SERIAL NUMBER	FILING DATE	STATUS(patented/pending/abandoned)

### POWER OF ATTORNEY:

As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) listed below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

Berton Scott Sheppard, Reg. 20922  
James B. Muskal, Reg. 22797  
Dennis R. Schlemmer, Reg. 24703  
Gordon R. Coons, Reg. 20821  
John E. Rosenquist, Reg. 26356  
John W. Kozak, Reg. 25117  
Charles S. Oslakovic, Reg. 27583  
Mark E. Phelps, Reg. 28461  
H. Michael Hartmann, Reg. 28423  
Bruce M. Gagala, Reg. 28844  
Charles H. Mottier, Reg. 30874  
John Kilyk, Jr., Reg. 30763  
Robert F. Green, Reg. 27555  
John B. Conklin, Reg. 30369  
James D. Zalewa, Reg. 27848  
John M. Belz, Reg. 30359  
Brett A. Hesterberg, Reg. 31837  
Jeffrey A. Wyand, Reg. 29458

Paul J. Korniczky, Reg. 32849  
Pamela J. Ruschau, Reg. 34242  
Steven P. Petersen, Reg. 32927  
John M. Augustyn, Reg. 33589  
Christopher T. Griffith, Reg. 33392  
Wesley O. Mueller, Reg. 33976  
Jeremy M. Jay, Reg. 33587  
Jeffrey B. Burgan, Reg. 35463  
Eley O. Thompson, Reg. 36035  
Mark Joy, Reg. 35562  
Allen E. Hoover, Reg. 37354  
David M. Airan, Reg. 38811  
Xavier Pillai, Reg. 39799  
Y. Kurt Chang, Reg. 41397  
Gregory C. Bays, Reg. 40505  
Carol Larcher, Reg. 35243  
Steven H. Sklar, Reg. 42154  
M. Daniel Hefner, Reg. 41826  
Daniel D. Crouse, Reg. 32022

Thomas A. Belush, Reg. 37090  
Kenneth P. Spina, Reg. 43927  
Song Zhu, Reg. 44420  
Andrew J. Heinisch, Reg. 43666  
Jeffery J. Makeever, Reg. 37390  
Salim A. Hasan, Reg. 38175  
Richard A. Wulff, Reg. 42238  
Jamison E. Lynch, Reg. 41168  
Vladan M. Vasiljevic, Reg. 45177  
Robert M. Gould, Reg. 43642  
Len Smith, Reg. 43139  
Kevin L. Wingate, Reg. 38662  
David J. Schodin, Reg. 41294  
Paul L. Ahern, Reg. 17020  
Theodore W. Anderson, Reg. 17035  
Noel I. Smith, Reg. 18698  
Phillip M. Pippenger, Reg. 46055  
Katie E. Sako, Reg. 32628

I further direct that correspondence concerning this application be directed to Customer Number 23460.



**23460**

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls To:

John B. Conklin  
(312) 616-5185

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full Name of Inventor: Yonas D. Seme

Citizenship: Ethiopian

Residence: 4306 156<sup>th</sup> Avenue NE, Apt. DD 114, Redmond, Washington 98052

Post Office Address: Same as above

Yonas D. Seme  
Inventor's Signature

12/27/2007  
Date

10035085-122801